

# ANTEPRIME

## ALA (TN)

GIOVEDÌ 22 OTTOBRE

ORE 20.30 - Biblioteca Comunale, in Via Roma 40  
La poesia di Bozidar Stanisic, con l'autore

GIOVEDÌ 29 OTTOBRE

ORE 20.30 - Biblioteca Comunale, in Via Roma 40  
Conoscere, dialogare, convivere. Proposte di lettura, con Franca Zadra

## TRENTO

MARTEDÌ 27 OTTOBRE

ORE 10 .00 - Teatro S.Marco, via S. Bernardino 8  
Un sacco di libri. Spettacolo di danza dell'Ass. Sulla soglia

## MILANO

MERCOLEDÌ 28 OTTOBRE

ORE 18 .00 - Libreria Feltrinelli  
Presentazione di Mihai Mircea Butcovan, a cura di CRES Mani tese

## BOLZANO

SETTIMANA DAL 27 AL 31 OTTOBRE

I.C. Bolzano V - Gries 1, Via Duca d'Aosta 46 (Biblioteca scolastica)  
Fiabe, immagini, tradizioni e costumi dell'Afghanistan Incontri per dieci classi con Margret Bergmann  
(Medici senza frontiere)

## PIEMONTE

VENERDÌ 30 OTTOBRE

ORE 18 - 20 - Simply Book, la libreria alla radio  
Programma di Primaradio (primaradio.it)  
a cura di Davide Ruffinengo, (profumiperlamente.net) Intervista a Laila Wadia

## BERGAMO

VENERDÌ 30 OTTOBRE

ORE 18 - Libreria Il Caffè Letterario, via San Bernardino 53  
Presentazione del volume Lingue e letterature in movimento. Scrittrici emergenti nel panorama letterario italiano contemporaneo,  
Bup di Silvia Camilotti

# FIRENZE

## SABATO 31 OTTOBRE

Libreria Chiari, piazza Salvemini 18

Mondi che si specchiano. Attività tutta la giornata per bambini, ragazzi, famiglie e adulti, Libreria Chiari, a cura di Associazione SciogliLibro, Presidi del libro di Firenze

## PROGRAMMA

### LUNEDÌ 2 NOVEMBRE

ORE 9.00 - 12.30

PALAZZO GEREMIA - SALA MOSTRE, via Belenzani 19

Peja/Peć sguardi in divenire: 10 anni di relazioni tra le comunità

Mostra fotografica, visita guidata per classi

Prenotazioni tel. 0461 223224 - tavolo.kosovo@trentinosolidarietà.it

ORE 10.00

PALAZZO DELLA REGIONE - SALA DI RAPPRESENTANZA, piazza Dante

Inaugurazione mostra Mappe, rotte e paralleli. persone, viaggi di carta e rappresentazioni del mondo

Mostra mercato del libro

ORE 15.00

BIBLIOTECA COMUNALE CENTRALE, via Roma 55

Inaugurazione Vetrina bibliografica de Il Gioco degli Specchi 2009.

Immagini dell'altro mondo. Mostra fotografica sulla quotidianità tzigana

ORE 17.00

BIBLIOTECA COMUNALE CENTRALE - Sezione Ragazzi, via Roma 55

Storie da lontano che arrivano vicino con Soledad Rivas

per bambini dai 5 ai 10 anni

ORE 21.00

PALAZZO GEREMIA - SALA FALCONETTO, via Belenzani 19

Peja/Pec sguardi in divenire: 10 anni di relazioni tra le comunità, INAUGURAZIONE della mostra fotografica per il pubblico e proiezione del documentario Storie di vita dall'Europa di Mezzo "Niente a nessuno, storie di normali anomalie". Serata a cura di Progetto Kosovo

### MARTEDÌ 3 NOVEMBRE

ORE 9.00 - 12.30

PALAZZO GEREMIA - SALA MOSTRE, via Belenzani 19

Peja/Peć sguardi in divenire: 10 anni di relazioni tra le comunità

Mostra fotografica, visita guidata per classi

ORE 16.00 - CLES

ASILO NIDO DI CLES, via Doss di Pez

Laboratorio a cura della Cooperativa Sociale La Coccinella

ORE 17.00

ALBERGO AMERICA, via Torre Verde 50  
Would you like a cup of tea? Il tè alla maniera di Xumei (Cina)

ORE 17.00

BIBLIOTECA COMUNALE DI MEANO  
Storie da lontano che arrivano vicino con Soledad Rivas  
per bambini dai 5 ai 10 anni

ORE 21.00

PALAZZO GEREMIA - SALA FALCONETTO, via Belenzani 19  
Presentazione del documentario Memorie - Storie di vita a Prijedor  
serata a cura di Progetto Prijedor

## MERCOLEDÌ 4 NOVEMBRE

ORE 17.00

ALBERGO AMERICA, via Torre Verde 50  
Would you like a cup of tea? Il tè alla maniera di Tomoko (Giappone)

ORE 16.30

BIBLIOTECA COMUNALE DI MADONNA BIANCA  
Storie da lontano che arrivano vicino con Soledad Rivas  
per bambini dai 5 ai 10 anni

ORE 21.00

PALAZZO GEREMIA - SALA FALCONETTO, via Belenzani 19  
Un tango, un bolero, tambièn una poesia  
serata di poesia e musica sudamericana a cura dell'Ass. Mi gente

## GIOVEDÌ 5 NOVEMBRE

ORE 15.00

PALAZZO GEREMIA - SALA FALCONETTO, via Belenzani 19  
Donne dell'Est. Le storie di Marina Sorina, con Franca Zadra  
a cura dell'Ass. Donne immigrate Agorà

ORE 15.00 - 19.00

ASSESSORATO ISTRUZIONE, via Gilli 4  
Seminario Razzismi ed ex colonie a cura di Società Italiana Letterate Trentino/Alto Adige, con Kaha Mohamed Aden, Clotilde Barbarulli, Simone Brioni, Giovanna Covi, Paola Zaccaria.

ORE 16.30

BIBLIOTECA COMUNALE DI RAVINA  
Storie da lontano che arrivano vicino con Soledad Rivas  
per bambini dai 5 ai 10 anni

ORE 17.00

ALBERGO AMERICA, via Torre Verde 50  
Would you like a cup of tea? Il tè alla maniera di Mina (Marocco)

ORE 21.00

SEDE TARENTINI NEL MONDO ONLUS, via Malfatti 21

Il mosaico trentino nel mondo, breve filmato e collegamenti internazionali con emigrati trentini, a cura Ass. Trentini nel mondo Onlus

## VENERDÌ 6 NOVEMBRE

Incontro con l'autore nelle scuole:

Mia Lecomte - I.C. Trento VI, Scuola Aldo Schmid

Marinette Pendola - Istituto alberghiero G. De Prebizer, Rovereto

Marisa Fenoglio - Liceo Rosmini, Trento

On. Mircea Grosaru - ITI Buonarroto, Trento

Mariangela Sedda - I.C. Trento IV, scuola Dante Alighieri

ORE 10.00

PALAZZO GEREMIA - SALA FALCONETTO, via Belenzani 19

proiezione dei due corti "La Quarta Via" di S. Brioni, 20' e "ALTAR: Cruzando Fronteras Building Bridges" di P. Zaccaria, 50', prodotti nel 2009 da due docenti del seminario Razzismi ed ex colonie

ORE 12.00 - 14.00

CAFFÈ PIAZZA LODRON

Pane dal mondo\*

ORE 15.00 - 19.00

ASSESSORATO ISTRUZIONE, via Gilli 4

Seminario Razzismi ed ex colonie a cura di Società Italiana Letterate Trentino/Alto Adige, con Kaha Mohamed Aden, Clotilde Barbarulli, Simone Brioni, Giovanna Covi, Paola Zaccaria

ORE 17.00

BARYCENTRO, Piazza Venezia 38 (Port'Aquila)

Fare e Giocare, con l'Ass. Yomoyamabanashi

ORE 17.00

BIBLIOTECA COMUNALE DI CLARINA

Storie da lontano che arrivano vicino con Soledad Rivas per bambini dai 5 ai 10 anni

ORE 19.00 - 21.00

ALBERGO AMERICA, via Torre Verde 50

Convivium, cena indiana\*

ORE 21.00

TEATRO S.MARCO, via S. Bernardino 8

Metti nel carrello: gli scrittori del Gioco degli Specchi 2009

Presenta Massimo Cirri di Caterpillar

## SABATO 7 NOVEMBRE

ORE 10.00

PALAZZO GEREMIA - SALA FALCONETTO, via Belenzani 19  
Al crocevia della Somalia. Colonie, affari, traffici italiani  
con Silvia Camilotti, Marco Rizzo, Davide Mattiello di Libera,  
in collaborazione con il Centro per la Pace di Bolzano

Incontro con l'autore nelle scuole:

Adrian Bravi - IPC Battisti, Trento  
Luca Bravi - ITI Buonarroti, Trento  
Kossi Komla-Ebri - Liceo Rosmini, Rovereto  
Sumaya Abdel Qader - Istituto d'arte Vittoria, Trento  
Božidar Stanišić - Liceo Maffei, Riva del Garda  
Ingy Mubiayi Kakese - Liceo Galilei, Trento  
Elvira Mujčić - Liceo da Vinci, Trento  
Tiziana Grassi - Scuola "C. Madruzzo", Cavedine

ORE 12.00 - 14.00  
CAFFÈ PIAZZA LODRON

Pane dal mondo. Assaggi gastronomici\*

ORE 15.00  
CASTELLO DEL BUONCONSIGLIO  
Dalla terra italiana alla Polonia/ do Polski z ziemi włoskiej  
Ass. Polacchi nel Trentino

ORE 19.00 – 21.00  
ALBERGO AMERICA, via Torre Verde 50  
Convivium, cena marocchina\*

ORE 21.00  
AUDITORIUM S.CHIARA

spettacolo

Il braciere. Storie intorno al fuoco

Maura Pettorruso, Rosa Tapia, Giacomo Anderle, Tahar Lamri, Mario Perrotta, con Corrado Bungaro e Carlo La Manna e con la collaborazione di Alessandra Henke e Amedeo Savoia  
in ricordo di Rino Zandonai

## DOMENICA 8 NOVEMBRE

ORE 12.00 - 14.00  
CAFFÈ PIAZZA LODRON

Pane dal mondo. Assaggi gastronomici\*

## MOSTRE

ZIG ZAG, un destino che divaga

L'arazzo del laboratorio e le creazioni di Renata Mariotti

BANCA BOVIO CALDERARI, via Oss Mazzurana 63

INAUGURAZIONE lunedì 26 ottobre ore 11 - fino a venerdì 6 novembre  
orario lunedì - venerdì 8.30 - 13.30 e 14.30 - 15.30

la pittura di Gabriella Kuruvilla

ATRIO FACOLTÀ DI GIURISPRUDENZA, Corso Rosmini

INAUGURAZIONE venerdì 30 ottobre ore 18 - fino a domenica 8 novembre

orario lunedì - venerdì 8.00 - 19.30/sabato 8.00 - 12.00

Mappe, rotte e paralleli. Persone, viaggi di carta e rappresentazioni del mondo

Mostra-mercato del libro

PALAZZO DELLA REGIONE - SALA DI RAPPRESENTANZA, Piazza Dante

INAUGURAZIONE lunedì 2 novembre ore 10.00 - fino a domenica 8 novembre

orario lunedì - venerdì 10.00 -14.00 e 15.00 - 19.00/domenica 10.00 - 12.00

visita guidata su prenotazione per gruppi di ogni età

Vetrina bibliografica del Gioco degli Specchi 2009

da lunedì 2 a sabato 7 novembre

Immagini dell'altro mondo. Mostra fotografica sulla quotidianità tzigana

a cura di AIZO Onlus.

BIBLIOTECA COMUNALE CENTRALE, via Roma 55

INAUGURAZIONE lunedì 2 novembre ore 15.00, fino a sabato 7 novembre

Visita guidata su prenotazione Cell 338 5485616

mostra fotografica PEJA/PEĆ sguardi in divenire: 10 anni di relazioni tra le comunità

SALA MOSTRE PALAZZO GEREMIA, via Belenzani 19

INAUGURAZIONE lunedì 2 novembre ore 21, fino a martedì 3 novembre

Visita guidata su prenotazione 0461223224 - tavolo.kosovo@trentinosolidarieta.it

#### NELLE SCUOLE DA LUNEDÌ 2 A GIOVEDÌ 5 NOVEMBRE

incontri gratuiti su prenotazione:

Raccontami una storia. Con vari mediatori

Laboratori interculturali a cura delle Ass. ACDAIT Donne albanesi, AnimAzioni, Ass.Rumeni T/AA, Mi Gente, Cooperativa sociale La Coccinella, Progetto Kosovo

#### IN OSPEDALE DA LUNEDÌ 2 A SABATO 7 NOVEMBRE

Raccontami una storia. Per bambini, a cura di ABIO Onlus

## PUNTI INFO

Trento: VIA S. CROCE PIAZZA CESARE BATTISTI

VIA MANCI BIBLIOTECA CENTRALE E PERIFERICHE

Provincia di Trento: BIBLIOTECHE

## PRENOTAZIONI

IL GIOCO DEGLI SPECCHI - via S.Pio X 48, 38100 TRENTO,

Tel 0461 916251 - fax 0461 397472 - Cell 340 2412552

info@ilgiocodeglispecchi.org - www.ilgiocodeglispecchi.org

Tutti gli incontri sono ad ingresso libero

\*A pagamento Pane dal mondo e Convivium